

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

11. Oktober 2000

Nr. K-101595

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Vogt, Johann</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1893, Mannsdorf-2, Oberschlesien</i>
Staatsangehörigkeit:	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit:	<i>deutsch</i>
vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Mannsdorf-2, Kreis Neißen, Oberschlesien</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Bauer</i>
wann inhaftiert:	<i>am 4. April 1945</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 17. April 1945 durch das Militärtribunal des 7. mechanisierten Gardekorps</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-14 StGB RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des gesamten Vermögens</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>keine Angaben in der Akte vorhanden</i>

Gemäß Artikel 3 Punkt "a" des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Johann Vogt* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für
Rehabilitierung der
Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

«11» октября 2000 г.

№ К-101595

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Фогт Иоган

Год и место рождения 1893, д. Манцдорф-2, Верхняя Силезия

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста
д. Манцдорф-2, р-н Нейсен, Верхняя Силезия (Германия)

Место работы и должность (род занятий) до ареста _____

Крестьянин

Дата ареста 4 апреля 1945 г.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
17 апреля 1945 г. военным трибуналом 7 гвардейского механизирован-
ного корпуса

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) ст. 58-14 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы
в ИТЛ, с конфискацией всего имущества

Дата освобождения В деле отсутствует

На основании ст. 3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) Фогт Иоган реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин